



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 6.11.2013 г.
COM(2013) 768 final

ANNEX 1

**Ратификация на втория период на задължения по Протокола от Киото към
Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата**

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

**Предложение за
РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**за одобрение на изменението от Доха на Протокола от Киото към Рамковата
конвенция на ООН по изменение на климата и на съвместното изпълнение на
задълженията, произтичащи от него**

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за одобрение на изменението от Доха на Протокола от Киото към Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата и на съвместното изпълнение на задълженията, произтичащи от него

Уведомление относно условията на споразумението за съвместно изпълнение на задълженията на Европейския съюз, неговите държави членки и Исландия съгласно член 3 от Протокола от Киото

1. ЧЛЕНОВЕ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО

Членове на посоченото споразумение („членовете“) са Европейският съюз, неговите държави членки и Република Исландия. Следните държави понастоящем са държави — членки на Европейския съюз:

Кралство Белгия, Република България, Чешка република, Кралство Дания, Федерална република Германия, Република Естония, Ирландия, Република Гърция, Кралство Испания, Френска република, Република Хърватия, Италианска република, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Велико херцогство Люксембург, Унгария, Република Малта, Кралство Нидерландия, Република Австрия, Република Полша, Португалска република, Румъния, Република Словения, Словашка република, Република Финландия, Кралство Швеция, Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия.

Исландия участва в посоченото споразумение по силата на споразумението с Исландия, отнасящо се до участието на Исландия в съвместното изпълнение на задълженията на Съюза, на неговите държави членки и Исландия във втория период на задължения по Протокола от Киото към Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата [да се въведе препратка след сключването на споразумението].

2. СЪВМЕСТНО ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА ПО ЧЛЕН 3 ОТ ПРОТОКОЛА ОТ КИОТО

В съответствие с член 4, параграф 1 от Протокола от Киото членовете ще изпълняват задълженията си по член 3 от него, както следва:

- Членовете съвместно гарантират, че в държавите членки и в Исландия общата сума от изразените в еквивалент на въглероден диоксид съвкупни антропогенни емисии на парниковите газове, изброени в приложение А към Протокола от Киото, не надвишава съвместното им предписано количество. Тази сума се изчислява съгласно количествените задължения за ограничаване и намаляване на емисиите, изброени в третата колона на таблицата, която се съдържа в приложение Б на Протокола от Киото, и в съответствие с разпоредбите на член 3 от него.
- Прилагането на член 3, параграф 1 от Протокола от Киото за емисиите на парникови газове от въздушния и морския транспорт за държавите членки и

Исландия се основава на подхода на Конвенцията за включване само на емисиите от вътрешни полети и вътрешен морски транспорт в целите на страните. Подходът на Европейския съюз по отношение на втория период на задължения по Протокола от Киото остава същият като този по отношение на първия период на задължения, като се има предвид, че след решение 2/СР.3 не беше постигнат напредък при разпределението на посочените емисии в целите на страните. Това не засяга строгостта на задълженията на Европейския съюз съгласно пакета от документи за климата и енергетиката, които остават непроменени. Освен това то не засяга необходимостта да се вземат мерки относно емисиите на такива газове от авиационно и корабно гориво.

- Всеки член може да увеличи своето равнище на амбиция чрез прехвърляне на предписани емисионни единици, единици редуцирани емисии или сертифицирани единици редуцирани емисии към партида за анулирани квоти, установена в националния му регистър. Членовете представят съвместно информацията, изисквана от параграф 9 от Решение 1/СМР.8, и съвместно правят предложения за целите на член 3, параграфи 1б и 1в от Протокола.
- Членовете продължават да прилагат индивидуално разпоредбите на член 3, параграфи 3 и 4 от Протокола и договорените в съответствие с тях решения.
- Общите емисии на членовете от базовата година са равни на сумата от емисиите в съответните базови години, приложими за всяка държава членка и за Исландия.
- Ако промените в земеползването и горското стопанство са представлявали нетен източник на емисии на парникови газове през 1990 г. за дадена държава членка или Исландия, този член, в съответствие с член 3 параграф 7а от Протокола, включва в своите емисии от базова 1990 г. или период изразените в еквивалент на въглероден диоксид съвкупни антропогенни емисии на парниковите газове от източници минус поглъщанията от поглъщители през 1990 г., причинени от промяна на земеползването, за целите на изчисляването на съвместното предписано количество на членовете, определено в съответствие с член 3, параграфи 7а, 8 и 8а от Протокола.
- Изчислението съгласно член 3, параграф 7б от Протокола се прилага по отношение на съвместното предписано количество за втория период на задължения за членовете, определено в съответствие с член 3, параграфи 7а, 8 и 8а от Протокола, и сумата от средните годишни емисии, предизвикани от членовете през първите три години от първия период на задължения, умножена по осем.

3. СЪОТВЕТНИ РАВНИЩА НА ЕМИСИИ, РАЗПРЕДЕЛЕНИ НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО

Съвместното количествено задължение за ограничаване и намаляване на емисиите за членовете, посочено в третата колона от приложение Б към Протокола от Киото, е 80 %. Съвместното предписано количество на членовете ще бъде определено в съответствие с член 3, параграфи 7а, 8 и 8а от Протокола, и неговото изчисление ще бъде улеснено от доклада, представен от Европейския съюз съгласно параграф 2 от Решение 2/СМР.8.

Съответните равнища на емисии от членовете са, както следва:

- Равнището на емисии на Европейския съюз е разликата между съвместното предписано количество на членовете, и сбора от равнищата на емисиите на държавите членки и Исландия. Неговото изчисляване ще бъде улеснено от доклада, представен съгласно параграф 2 от Решение 2/СМР.8.
- Съответните равнища на емисии на държавите членки и Исландия в съответствие с член 4, параграфи 1 и 5 от Протокола са сборът от съответните суми, посочени в таблица 1, и всички резултати от прилагането на член 3, параграф 7б от Протокола за дадената държава членка или Исландия.

Предписаните количества на членовете са равни на техните съответни равнища на емисиите.

Предписаното количество на Европейския съюз обхваща емисиите на парникови газове съгласно схемата за търговия с емисии на Европейския съюз, в която неговите държави членки и Исландия участват, доколкото тези емисии са обхванати по Протокола. Съответните предписани количества на държавите членки и Исландия обхващат емисиите на парникови газове по източници и поглъщанията по поглъщители във всяка държава членка или Исландия от източници и поглъщители, които не са обхванати по схемата на Европейския съюз за търговия с квоти за емисии на парникови газове. Това включва всички емисии от източници и поглъщания по поглъщители, обхванати от член 3, параграфи 3 и 4 от Протокола, както и всички емисии на азотен трифлуорид (NF₃) по Протокола.

Всеки член по това споразумение докладва отделно за емисиите по източници и поглъщанията по поглъщители, обхванати от съответното му предписано количество.

Таблица 1: Равнища на емисиите на държавите членки и Исландия (преди прилагането на член 3, параграф 7а)

Белгия	584 228 513
България	222 945 983
Чешка република	520 515 203
Дания	269 321 526
Германия	3 592 699 888
Естония	51 056 976
Ирландия	343 467 221
Гърция	480 791 166
Испания	1 766 877 232
Франция	3 014 714 832
Хърватия	162 271 086
Италия	2 410 291 421
Кипър	47 450 128
Латвия	76 633 439
Литва	113 600 821
Люксембург	70 736 832
Унгария	434 486 280
Малта	9 299 769
Нидерландия	919 963 374
Австрия	405 712 317
Полша	1 583 938 824
Португалия	402 210 711
Румъния	656 059 490
Словения	99 425 782
Словакия	202 268 939
Финландия	240 544 599
Швеция	315 554 578
Обединено кралство	2 743 362 625
Исландия	[стойността следва да се определи в споразумение с Исландия]